

La VAP et la législation sur la protection des données

Dans le cadre de cette politique de confidentialité, nous vous informons sur l'ampleur du traitement de vos données à caractère personnel (simplement désignées «données» par la suite).

A. Responsable du traitement des données

Le responsable du traitement des données à caractère personnel dans le cadre du présent site Internet est:

Dr Frank Furrer
Secrétaire général de la VAP
Ringlikerstrasse 70
8142 Uitikon (Zurich)
+41 44 491 15 95
furrer@cargorail.ch

B. Traitement des données

Dans le cadre de l'exploitation de notre site Internet, nous traitons des données en nous basant sur la loi fédérale sur la protection des données, en particulier les articles 4 et 10a. Le traitement des données comprend également leur publication par voie de transmission. Les différentes données concernées, les finalités d'utilisation, les destinataires et les transferts vers des pays tiers sont résumés dans la liste suivante:

a) Fichier journal

Chacune de vos visites sur notre site Internet est enregistrée. À cet effet, les données suivantes sont traitées: le nom du site Internet respectivement consulté, la date et l'heure de la visite, la quantité de données transmise, le type de navigateur y compris la version, le système d'exploitation que vous utilisez, l'URL de référence (le site Internet précédemment visité), votre adresse IP et le fournisseur requérant. Le fichier journal est effacé au bout de sept jours, sauf s'il est requis pour expliquer ou prouver des infractions concrètes qui ont été dévoilées durant le délai de conservation.

b) Hébergement

Dans le cadre de l'hébergement, toutes les données qui doivent être traitées en rapport avec l'exploitation de ce site Internet sont enregistrées. Cette opération est nécessaire afin de permettre le fonctionnement du site Internet. Nous utilisons les services d'hébergeurs de sites Internet en Suisse, auxquels nous transmettons les données susmentionnées, pour mettre notre site à disposition en ligne.

c) Prise de contact

Lorsque vous nous contactez, vos données (nom, coordonnées, à condition que vous les fournissiez) et votre message sont utilisés uniquement dans le but de traiter et de régler votre demande et les questions qui en résultent.

d) Cookies

Afin de pouvoir utiliser certaines fonctions, nous avons recours à ce que l'on appelle des cookies. Il s'agit de petits ensembles de données qui sont enregistrés sur votre terminal et peuvent être échangés avec d'autres fournisseurs. Certains des cookies (dits cookies de session) que nous utilisons sont immédiatement effacés dès que vous fermez le navigateur. D'autres cookies restent sur votre terminal et permettent de reconnaître votre navigateur lors de votre prochaine visite (cookies persistants).

Vous pouvez supprimer tous les cookies qui ont été placés sur votre ordinateur et régler la plupart des navigateurs de manière à ce qu'il soit impossible de déposer des cookies. Pour savoir comment procéder, consultez p. ex. le site suivant: AllAboutCookies.org.

Dans ce cas de figure, il se peut que des réglages manuels soient nécessaires chaque fois que vous visitez une page et que certaines fonctions ne fonctionnent pas comme elles le devraient.

e) Mailings

Nous envoyons des newsletters et des invitations à des événements aux membres et à d'autres personnes intéressées. En vous inscrivant, vous consentez à ce que vos données soient traitées dans le cadre de la finalité souhaitée.

f) Photos d'évènements

Nos événements sont suivis par un photographe. En y participant, vous acceptez que les photos prises à ces occasions soient affichées sur notre site Internet. Si vous ne souhaitez pas être photographié-e, veuillez en informer le photographe avant le début de l'évènement.

C. Insertion de contenus externes («content»)

Nous utilisons des contenus dynamiques externes afin d'optimiser la représentation et l'offre de notre site Internet. Lorsque vous visitez notre site sur la toile, une demande est automatiquement envoyée par API au serveur du fournisseur de contenus correspondant, opération au cours de laquelle certaines données du journal (l'adresse IP des utilisateurs p. ex.) sont transmises. Les contenus dynamiques sont ensuite transférés à notre site Internet où ils sont représentés. Nous utilisons des contenus externes en rapport avec les fonctionnalités suivantes:

a) Google Maps

Nous utilisons le service cartographique «Google Maps» de Google afin de mettre à votre disposition une carte interactive. Lorsque la carte est représentée, des données, y compris votre adresse IP et votre emplacement, sont transmises aux serveurs de Google aux États-Unis où elles sont également enregistrées.

Google est certifié sous: <https://www.privacyshield.gov/participant?id=a2zt000000001L5AAI&status=Active>

Vous trouverez de plus amples informations sur la politique de confidentialité à l'adresse:

<https://policies.google.com/privacy?hl=de&gl=de>

b) Insertion de vidéos de YouTube

Nous avons parfois inséré sur notre site Internet des vidéos du portail YouTube de YouTube LLC, 901 Cherry Ave. San Bruno, CA 94066, États-Unis («YouTube»). Des données du journal sont transmises aux serveurs de YouTube aux États-Unis lorsque des vidéos sont visualisées.

YouTube est certifié sous: <https://www.privacyshield.gov/participant?id=a2zt000000001L5AAI&status=Active>

Vous trouverez de plus amples informations à l'adresse: <https://policies.google.com/privacy?hl=de&gl=de>

c) Hyperliens vers d'autres entreprises et organisations

Nous plaçons sur notre site Internet des hyperliens vers des entreprises et organisations proches. Dès qu'un hyperlien est appelé, un code est activé qui peut servir à recueillir des données à des fins publicitaires et de marketing. Nous n'avons aucune influence sur ce processus. Veuillez respecter les dispositions de la politique de confidentialité du site Internet concerné.

D. Durée de conservation des données

Nous conservons les données à caractère personnel pendant la durée strictement nécessaire au traitement pour lequel elles ont été recueillies ou jusqu'à ce que l'autorisation accordée par vos soins ait été retirée. Si nous sommes tenus de respecter des obligations de conservation légales, la durée de conservation pour certaines données peut atteindre jusqu'à 10 ans, quelles que soient les finalités du traitement.

E. Vos droits en tant que personne concernée

a) Accès aux données

Si vous le demandez, vous pouvez obtenir à tout moment des renseignements gratuits sur l'ensemble des données à caractère personnel que nous avons enregistrées sur votre personne.

b) Rectification, suppression, restriction du traitement (blocage), opposition

Dans le cas où vous souhaiteriez révoquer l'enregistrement de vos données à caractère personnel ou si celles-ci n'étaient plus valables, nous donnerons alors les instructions correspondantes pour procéder à la suppression ou au blocage de vos données ou pour effectuer les rectifications nécessaires (à condition que cela soit conforme au droit en vigueur). Ceci vaut également dans la mesure où seul un traitement restrictif des données est prévu à l'avenir.

c) Portabilité des données

Si vous le demandez, nous pouvons mettre à votre disposition vos données dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par machine, afin que vous puissiez transmettre ces données si besoin est.

d) Droit de révocation en cas d'autorisation avec effet dans le futur

Les autorisations accordées peuvent être révoquées à tout moment avec effet dans le futur. La légitimité du traitement jusqu'au moment de la révocation n'est pas affectée par la révocation proprement dite.

e) Restrictions

Les données pour lesquelles nous ne sommes pas en mesure d'identifier la personne concernée, p. ex. lorsqu'elles ont été anonymisées à des fins d'analyse, ne sont pas concernées par les droits susmentionnés. L'accès, la suppression, le blocage ou la rectification de ces données sont possibles le cas échéant si vous nous fournissez des informations complémentaires qui nous permettent une identification.

f) Applicabilité de droits légaux

Vous pouvez faire valoir vos droits légaux en Suisse devant les tribunaux civils ordinaires.

g) Exercice de vos droits en tant que personne concernée

Pour toute question concernant le traitement de vos données à caractère personnel, pour la rectification, le blocage, l'opposition ou la suppression de données, veuillez vous adresser au:

Dr Frank Furrer
Secrétaire général de la VAP
Ringlikerstrasse 70
8142 Uitikon (Zurich)
+41 44 491 15 95
furrer@cargorail.ch